

FEIDER



ÉTABLI 7 IN 1

FST7IN1-1

NOTICE D'INSTRUCTIONS

ATTENTION: Lisez les instructions avant d'utiliser la machine!

SOMMAIRE

1. UTILISATION PRÉVUE.....	3
2. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ.....	3
3. DESCRIPTION DU PRODUIT.....	4
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES.....	4
5. ASSEMBLAGE.....	5
6. ENTRETIEN.....	8
7. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ.....	8
8. GARANTIE.....	9
9. PANNE DU PRODUIT	10
10. EXCLUSIONS DE GARANTIE.....	11



AVERTISSEMENTS! Veuillez lire attentivement et comprendre toutes LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE ET D'UTILISATION contenues dans ce manuel avant d'utiliser ce produit. Tout manquement à ces instructions et à ces précautions peut entraîner des blessures graves. N'utilisez le produit que selon les usages décrits dans le présent manuel. En aucun cas, le revendeur ne sera tenu responsable des dommages éventuels causés par une modification altérant la fonctionnalité du produit.

Il est fortement recommandé de ne pas altérer la fonctionnalité du présent produit et d'utiliser ce produit seulement à des fins prévus. Si vous avez des questions concernant une application particulière de l'établi, contactez votre revendeur pour vous en renseigner avant de procéder à son utilisation.

1. UTILISATION PRÉVUE

Le présent produit représente un établi multifonctions 7-en-1, qui se transforme aisément de la table de travail en tréteaux, échelle, escabeau, chariot de visite, planche et chariot de manutention. En suivant les présentes instructions, vous pouvez aisément changer la fonctionnalité de ce produit.

Le présent produit est prévu pour une utilisation domestique ainsi que dans l'industrie légère.

2. INSTRUCTIONS DE SECURITE

a/ PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

 **AVERTISSEMENTS:** Veuillez lire attentivement et comprendre toutes les instructions. Tout manquement à ces instructions peut entraîner des blessures graves.

 **MISE EN GARDE:** Avant d'assembler et d'utiliser le présent établi il est fortement recommandé de lire attentivement et d'assimiler le contenu du présent manuel afin de comprendre son fonctionnement.

 **AVERTISSEMENTS:** Les avertissements et les précautions de sécurité abordées dans le présent manuel ne peuvent pas couvrir tous les risques éventuels et toutes les situations susceptibles de se produire. L'opérateur doit comprendre que le bon sens et la prudence doivent être appliqués par les opérateurs car ce sont des facteurs qui ne peuvent pas être intégrés au produit.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

b/ PRÉCAUTIONS IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

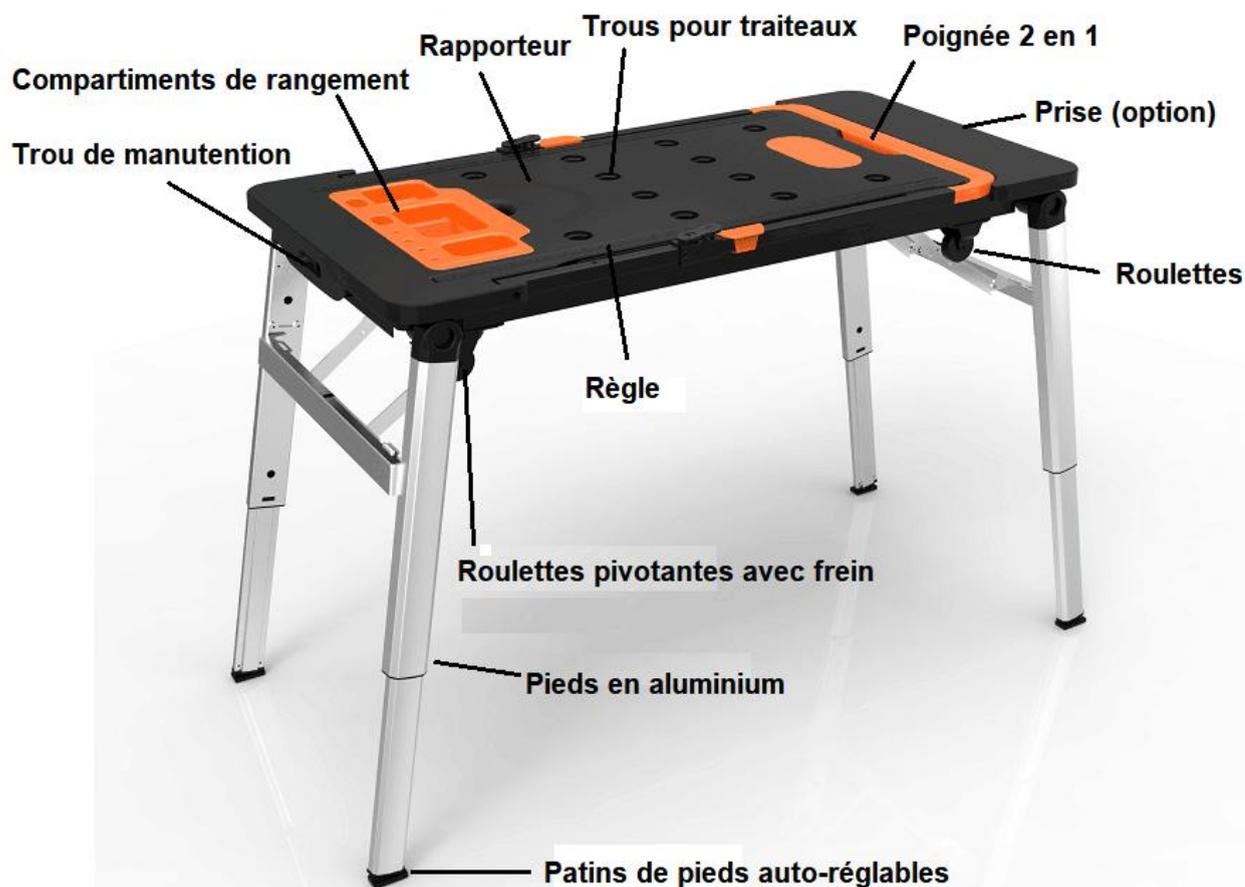
 **AVERTISSEMENTS:** TOUT MANQUEMENT À CES PRÉCAUTIONS ET À CES INSTRUCTIONS PEUT CAUSER DES DOMMAGES ET/OU DES BLESSURES GRAVES!

- Assurez-vous que les pièces mobiles ne sont pas bloquées.
- Ne pas toucher les pièces en mouvement.
- Cet établi doit être utilisé dans un espace sec et protégé contre la pluie. Le présent produit est prévu pour les opérations de bri-
- colage en intérieur. Il est interdit de garder le présent produit à l'extérieur et il faut le protéger de l'humidité élevée.
- La zone de travail doit être bien éclairée.
- Lorsque vous utilisez la fonction établi, gardez une posture équilibrée. Pour éviter tout risque de basculement du produit, placez les objets lourds au milieu du plateau et/ou directement sur sa surface. En cas d'une mauvaise utilisation du produit, il peut devenir instable et chuter, et par

conséquent, endommager l'opérateur.

- Lors du transport, il est nécessaire de bien fixer le produit pour éviter son déplacement et son endommagement.
- Avant l'utilisation contrôlez si tous les vis sont bien serrés et tous les taquets de sécurité et les pieds sont fixés en position correcte.
- IL EST INTERDIT D'UTILISER LE PRODUIT EN MODE ÉCHELLE/ESCABEAU AVEC LES PIEDS COMPLÈTEMENT DÉPLIÉS. Le produit est à utiliser sur une surface plane et stable. Une mauvaise utilisation et une surcharge du produit peuvent entraîner des blessures graves.
- Pour l'usage correct de ce produit avec les appareils électriques, veuillez suivre les instructions du fabricant de ces outils.
- N'utilisez le produit que selon les usages décrits dans le présent manuel. Tout manquement à ces instructions est considéré comme une utilisation inappropriée. En aucun cas, le fabricant n'est tenu responsable des dommages ou des blessures causés par une mauvaise utilisation.
- En aucun cas, le fabricant n'est tenu responsable de toute modification de la fonctionnalité du produit, ainsi que de tout dommage causés par la suite.

3. DESCRIPTION DU PRODUIT



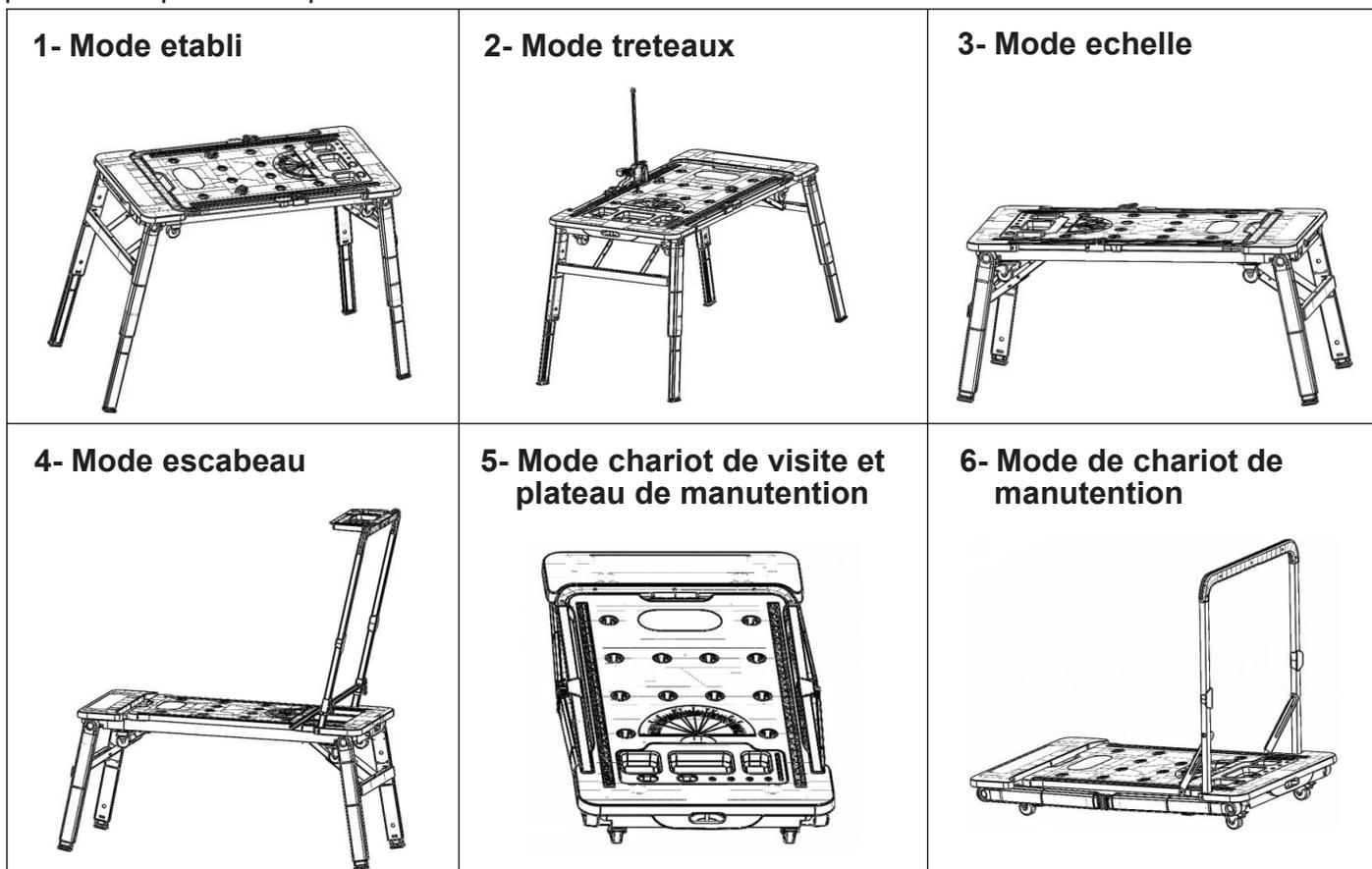
4. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Dimensions en fonction escabeau	108.5 x 54.5 x 15.5 cm (42.7 x 21.5 x 6.1 Inch)
Hauteur réglable	52/78 cm (20.5/30.7Inch)
Capacité de chargement	Fonction établi / tréteaux: 150Kgs Fonction échelle / escabeau: 250Kgs Fonction chariot de garagiste/ planche de manutention: 150Kgs

	Fonction chariot de manutention: 150Kgs
Poids net	14.5Kgs
Prise	250V 16A Max.

5. ASSEMBLAGE

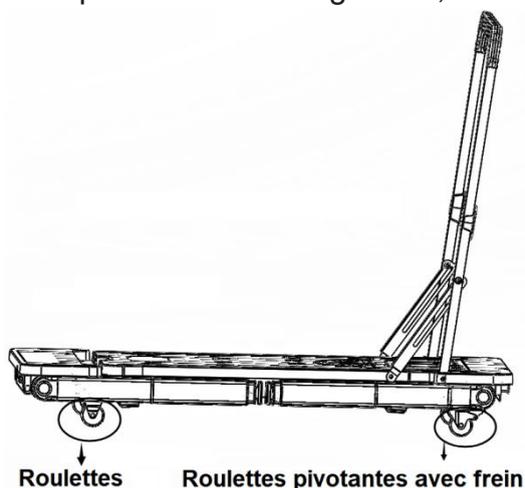
Notre établi transformable 7-en-1 est livré complètement assemblé; pour son utilisation, vous devez le retirer de son emballage et effectuer des opérations faciles à réaliser, et ensuite, le produit est prêt à l'emploi.



a/ Mode chariot de visite et planche de manutention

Pour pouvoir installer les roulettes en mode chariot de visite et planche de manutention, procédez aux opérations suivantes::

1. Les roues, les rondelles et les vis se trouvent dans la partie arrière de l'établi; faites-les sortir et répartissez-les par kit - roulette, rondelle, vis. Prenez compte que 2 roulettes pivotantes à frein sont à installer en dessous des compartiments de rangement, et 2 roulettes fixes - de l'autre côté.

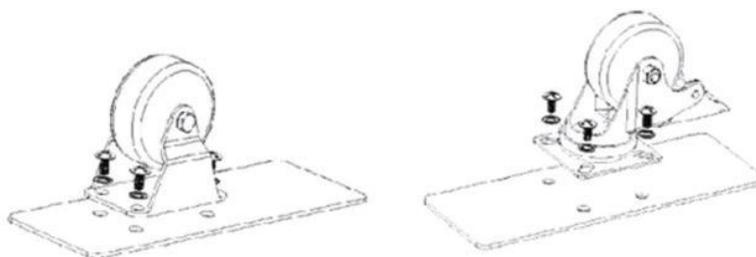


2. Placez la rondelle sur le trou prévu pour réceptionner le vis et serrez le vis avec un tournevis.
3. En tournant la roue, serrez de façon consécutive tous les 4 vis, serrez-les bien.
4. Répétez les étapes 1-3 pour l'assemblage des autres 3 roues; maintenant le chariot de visite est prêt à l'emploi.
5. Passez la corde / le câble à travers des trous prévus à cet effet pour faciliter le déplacement; maintenant la planche de manutention est complètement assemblée.

CONSEILS UTILES: Comment installer une roulette.

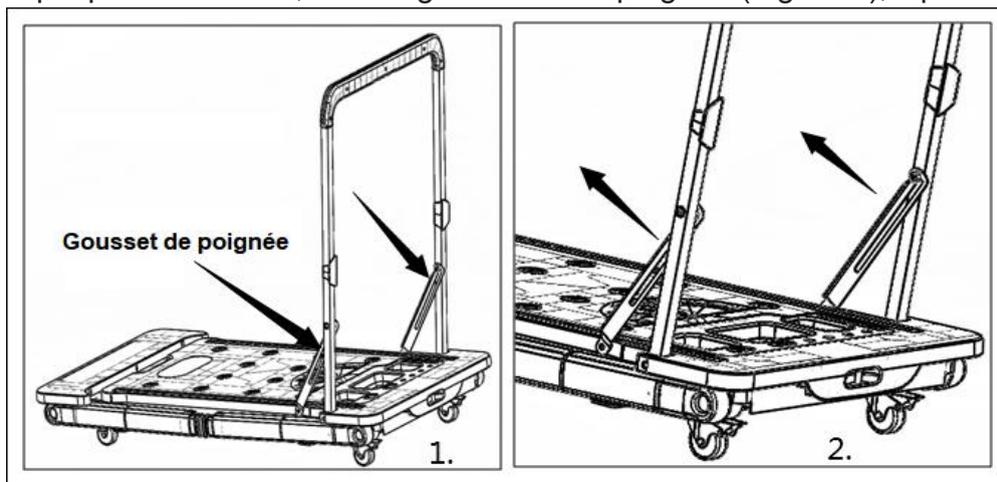
4 roues sont emballées dans la par tie arrière de l'établi et doivent être installées par l'opérateur après l'achat. Pendant l'installation il faut bien prendre en compte que:

1. Il faut toujours utiliser les rondelles prévus à cet effet. Voir les figures ci-contre
2. L'emballage contient 2 roulettes multidirectionnelles / pivotantes et 2 roulettes fixes, et chaque kit de roues a sa propre position. Voir la figure ci-contre.



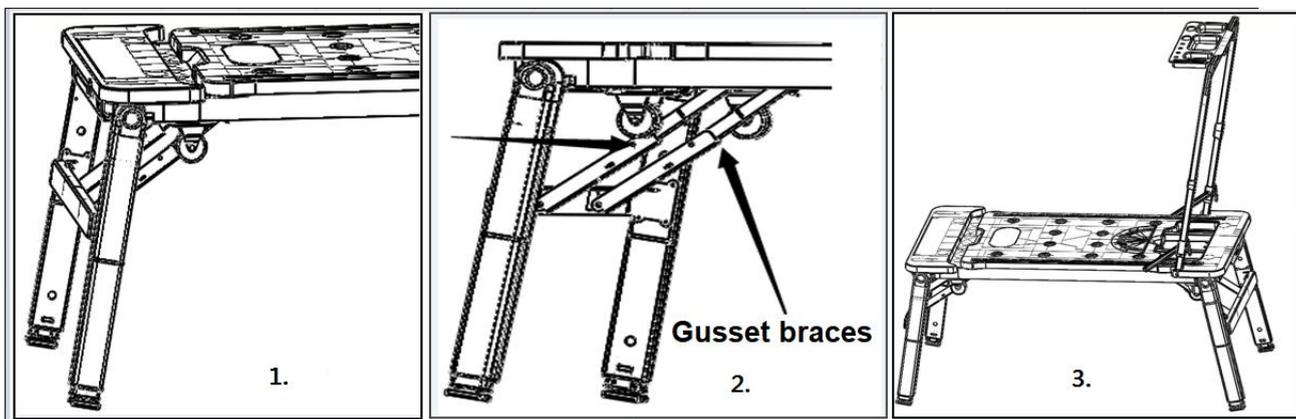
b/ Mode chariot de manutention

1. Pour utiliser le produit en fonction chariot de manutention il faut complètement relever la poignée. Poussez le gousset de la poignée vers le bas comme indiqué par les flèches (Figure 1), Ainsi, le chariot de manutention est prêt à l'emploi.
2. Comme indiqué par les flèches, tirez le gousset de la poignée (Figure 2), il peut être retiré.

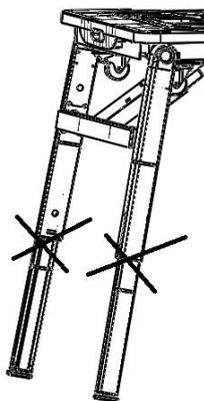


c/ Mode échelle et escabea

1. Débloquez tous les pieds et tirezles jusqu'à ce que le dispositif de fixation ne s'enclenche.
2. Tirez sur la traverse pour vérifier si le pied est bien fixé. Répétez les mêmes opérations pour toutes les autres traverses.
3. Relevez complètement la poignée, ensuite faites sortir le compartiment de rangement et positionnez-le sur la poignée et comme résultat, vous avez transformé le produit en mode escabea. LA CAPACITÉ DE CHARGE DU COMPARTIMENT DE RANGEMENT EN CE MODE EST DE 2 KG (4,5 LB).
4. Posez un crochet sur la poignée pour pouvoir accrocher un sac à outils lorsque vous travaillez en hauteur sur votre escabea.

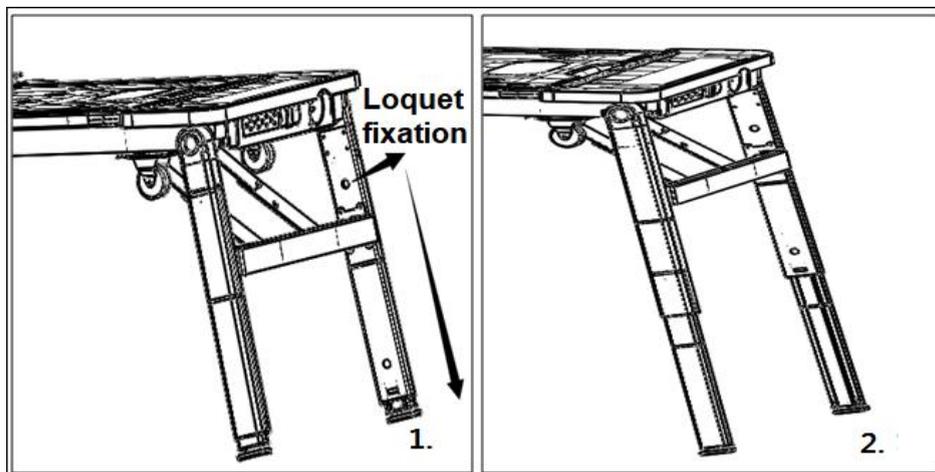


⚠ AVERTISSEMENTS: IL EST INTERDIT D'UTILISER LE PRODUIT EN MODE ÉCHELLE / ESCABEAU AVEC LES PIEDS COMPLÈTEMENT DÉPLIÉS. Dans ce mode, l'utilisation des pieds intégrés n'est pas prévue.



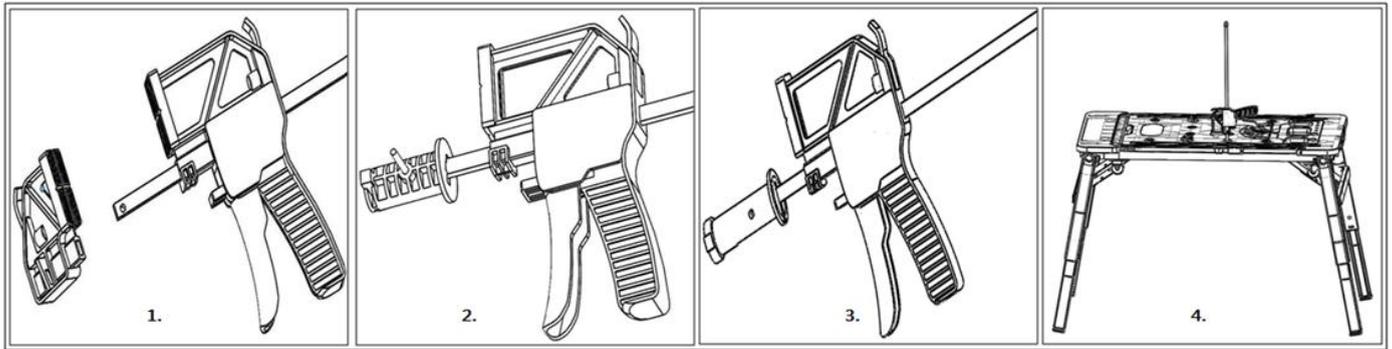
d/ Mode établi et tréteaux

1. Tout d'abord, installez les pieds en effectuant les étapes décrites pour le mode échelle. Voir A.
 2. Appuyez sur les loquets de fixation situés sur les côtés latéraux de chaque pied, et tirez les pieds complètement sur toute la hauteur de l'établi. Tirez les pieds sur toute la longueur jusqu'à ce que le dispositif de fixation ne s'enclenche. Mettez l'établi en position verticale sur une surface plane, horizontale et stable.



Pour installer un système de serrage rapide, effectuez les étapes suivantes.

- 1) Enlevez un capuchon sur le système de serrage rapide (fig.1);
- 2) Insérez le système de serrage dans le support en acier (fig.2), ensuite, insérez une tige dans le trou de verrouillage; assurez-vous de bonne fixation (fig.3);
- 3) Insérez le système de serrage dans le trou prévu à cet effet sur la surface de l'établi et tournez-le au moins de 30° (fig.4);
- 4) Après l'installation de 2 tiges de fixation, les tréteaux sont prêts à l'emploi.



NOTE: Il est interdit de monter sur l'établi avec des pieds complètement dépliés.

NOTE: Le système de desserrage rapide n'est pas fourni avec cet outil.

6. ENTRETIEN

- Effectuez l'entretien de votre établi. Avant son utilisation il est recommandé de vérifier son état. Gardez votre établi en état opérationnel en suivant le programme de réparation et d'entretien. Toute réparation du produit doit être assurée par un spécialiste qualifié.
- Nettoyez périodiquement l'établi des saletés et de la poussière.

A. Selon le modèle de sergent, il peut être nécessaire d'enlever l'anneau qui est placé sur l'attelle du sergent, de l'enlever à l'aide d'un poinçon ou de tout autre élément qui fait pression sur l'anneau.

7. DECLARATION OF CONFORMITY



BUILDER SAS

32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France

Déclare que la machine

ETABLI 7 en1

FST7IN1-1

Numéro de série: 20240606402-20240606801

Est en conformité avec les Directives suivantes:

Directive Machine 2006/42/CE

Directive REACH 1907/2006

Ce produit est également en conformité avec les standards suivants

EN ISO 12100:2010

Responsable du dossier technique: Mr Olivier Patriarca

Cugnaux, 10/05/2024

Philippe MARIE / CEO

8. GARANTIE

Le fabricant garantit le produit contre les défauts de matériel et de main-d'œuvre pour une période de 2 ans à compter de la date d'achat originelle. La garantie ne s'applique que si le produit est à usage domestique. La garantie ne s'étend pas pour des pannes dues à l'usure et aux dommages normaux.

Le fabricant accepte de remplacer les pièces classées comme défectueuses par le distributeur désigné. Le fabricant n'accepte pas la responsabilité du remplacement de la machine, toute ou partie, et / ou des dommages s'ensuivant.

La garantie ne couvre pas les pannes dues :

- à la maintenance insuffisante.
- au montage, réglage ou opérations anormales du produit.
- aux pièces sujettes à une usure et des dommages normaux.

La garantie ne s'étend pas :

aux coûts d'expédition et d'emballage.

à l'utilisation d'outils pour un usage autre que celui pour lequel il est conçu.

à l'usage et maintenance de la machine de manière non décrite dans le manuel d'utilisateur.

De par notre politique d'amélioration continue du produit, nous nous réservons le droit d'altérer ou de modifier les caractéristiques sans préavis. En conséquence, le produit peut être différent des informations contenues ci-dedans, mais une modification sera entreprise sans préavis si elle est reconnue comme une amélioration de la caractéristique précédente.

LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER LA MACHINE.

En commandant des pièces détachées, veuillez indiquer le numéro ou le code de la pièce, vous pouvez trouver cela dans la liste de pièces détachées dans ce manuel. Garder le reçu d'achat ; sans lui, la garantie est invalide. Pour vous aider avec votre produit, nous vous invitons à nous contacter par téléphone ou via notre site Web :

+33 (0)9.70.75.30.30

<https://services.swap-europe.com/contact>

Vous devez créer un « ticket » via la plateforme Web :

Enregistrez-vous ou créez votre compte

Indiquez les références de l'outil

Choisissez l'objet de votre demande.

Décrivez votre problème.

Joignez ces fichiers : la facture ou le ticket de caisse, la photo de la plaque d'identification (numéro de série), la photo de la pièce dont vous avez besoin (par exemple : broches de la fiche de transformateur qui sont cassées)



swap

9. DEFAILLANCE DU PRODUIT

QUE FAIRE SI MA MACHINE EST EN PANNE ?

Si vous avez acheté le produit dans un magasin :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Allez au magasin avec la machine complète et avec la facture ou le ticket de caisse.

Si vous avez acheté le produit sur un site Web :

- S'assurer que la machine est complète avec les accessoires fournis, et propre ! Si ce n'est pas le cas, le réparateur refuse la machine.
- Créer un ticket de service SWAP-Europe sur le site : <https://services.swap-europe.com>. En faisant la demande sur SWAP-Europe, vous devez joindre la facture et la photo de la plaque d'identification (numéro de série).

Contactez le poste de réparation pour vous assurer qu'il est disponible avant d'y déposer votre machine.

Allez au poste de réparation avec la machine complète emballée, accompagnée de la facture d'achat et la fiche d'assistance du poste téléchargeable après que la demande de service soit complétée sur le site SWAP-Europe.

Gardez l'emballage d'origine pour permettre au service après-vente de renvoyer ou d'emballer votre machine dans une boîte en carton similaire des mêmes dimensions.

Pour les questions concernant notre service après-vente, vous pouvez faire la demande sur notre site Web <https://services.swap-europe.com>

Notre hotline reste disponible au +33 (9) 70 75 30 30.



10. EXCLUSIONS DE GARANTIE

LA GARANTIE NE COUVRE PAS :

- Le démarrage et le réglage du produit.
- Les dégâts dus à l'usure et aux dommages normaux du produit.
- Les dommages dus à l'utilisation incorrecte du produit.
- Les dommages dus à l'assemblage et au démarrage non en conformité avec le manuel de l'utilisateur.
- Les pannes dues à la carburation au-delà de 90 jours et l'encrassement du carburateur.
- La maintenance standard et périodique.
- La modification et le démontage annulant directement la garantie.
- Les produits dont le marquage d'identification d'origine (marque, numéro de série) a été dégradé, modifié ou effacé.
- Le remplacement des consommables.
- L'utilisation de pièces qui ne sont pas d'origine.
- Le bris de pièces à la suite d'impacts ou de projections.
- Pannes d'accessoires.
- Les défauts et leurs conséquences liés à une cause externe.
- La perte de composants et pertes dues à un serrage insuffisant.
- Les composants coupés et tout dommage en relation avec le desserrage de pièces.
- Surcharge et surchauffe.
- La mauvaise qualité de l'alimentation : défaut de tension, erreur de tension, etc.
- Les dommages dus à la privation de la jouissance du produit pendant la durée nécessaire aux réparations, et plus généralement les coûts en relation à l'immobilisation du produit.
- Les coûts d'une seconde opinion établie par un tiers à la suite d'une estimation par un poste de réparation de SWAP-Europe.
- L'utilisation d'un produit qui présente un défaut ou une panne qui n'était pas le sujet d'un rapport immédiat et / ou réparé par les services de SWAP-Europe.
- Détérioration liée au transport et au stockage*.
- Lanceurs au-delà de 90 jours.
- Huile, essence, graisse.
- Dommages en relation avec l'utilisation d'essences et de lubrifiants non conformes.

*En conformité avec la législation sur le transport, les dommages en relation avec le transport doivent être déclarés aux transporteurs dans les 48 heures maximum suivant l'observation par lettre recommandée avec accusé de réception.

Ce document est un supplément à votre intention, une liste non exhaustive.

Attention : toutes les commandes doivent être vérifiées en présence du livreur. En cas de refus par le livreur, vous devez simplement refuser la livraison et notifier votre refus.

Rappel : les réserves n'excluent pas la notification par lettre recommandée avec accusé de réception dans les 72 heures.

Informations :

Les appareils thermiques doivent être préparés à l'hiver chaque année (service disponible sur le site SWAP-Europe). Les batteries doivent être chargées avant d'être stockées.

FEIDER



BUILDER SAS
32 rue Aristide Bergès - Z.I. du Casque - 31270 Cugnaux - France
Fabriquée en Chine